

организации работ принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров в ее докладе¹⁵.

2280-е пленарное заседание,
12 ноября 1974 года

Е

УЧЕБНЫЙ И НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и заключение Комиссии ревизоров¹⁶;

2. *соглашается* с замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенными в его докладе¹⁷;

3. *просит* Директора-исполнителя Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров в ее докладе¹⁸.

2280-е пленарное заседание,
12 ноября 1974 года

F

ДОБРОВОЛЬНЫЕ ФОНДЫ, НАХОДЯЩИЕСЯ В ВЕДЕНИИ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* отчетность добровольных фондов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и заключение Комиссии ревизоров¹⁹;

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его докладе²⁰;

3. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев принять такие меры к исправлению положения, ка-

¹⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 7 С (A/9607/Add.3), раздел III.

¹⁶ Там же, Дополнение № 7 D (A/9607/Add.4), разделы I—III.

¹⁷ A/9763, пункты 23—25.

¹⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 7 D (A/9607/Add.4), раздел IV.

¹⁹ Там же, Дополнение № 7 E (A/9607/Add.5), разделы I и II.

²⁰ A/9763, пункты 26 и 27.

кие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров в ее докладе²¹.

2280-е пленарное заседание,
12 ноября 1974 года

G

ФОНД ПРОГРАММЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и заключение Комиссии ревизоров²²;

2. *соглашается* с замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенными в его докладе²³;

3. *просит* Директора-исполнителя Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров в ее докладе²⁴.

2280-е пленарное заседание,
12 ноября 1974 года

3228 (XXIX). Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 238 (III) от 18 ноября 1948 года, 582 (VI) от 21 декабря 1951 года, 665 (VII) от 5 декабря 1952 года, 876 A (IX) от 4 декабря 1954 года, 1137 (XII) от 14 октября 1957 года и 2961 D (XXVII) от 13 декабря 1972 года,

ссылаясь далее на решение Пятого комитета, которое она утвердила на своем 2164-м пленарном заседании 9 ноября 1973 года²⁵,

принимая к сведению рекомендацию Комитета по взносам о принципе максимального взноса на душу населения, которая содержится в докладе о его тридцать четвертой сессии²⁶,

постановляет отменить принцип максимального взноса на душу населения при разработке и оп-

²¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 7 E (A/9607/Add.5), раздел III.

²² Там же, Дополнение № 7 (A/9607/Add.6), разделы I—III.

²³ A/9763, пункты 28—30.

²⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 7 F (A/9607/Add.6), раздел IV.

²⁵ Там же, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 30 (A/9030), стр. 176, пункт 84 повестки дня.

²⁶ Там же, двадцать девятая сессия, Дополнение № 11 (A/9611).

ределении ставок взносов начиная со шкалы взносов на трехлетний период 1977—1979 годов.

2280-е пленарное заседание,
12 ноября 1974 года

3229 (XXIX). Назначения для заполнения вакансий в Консультативном комитете по административным и бюджетным вопросам

Генеральная Ассамблея

назначает следующих лиц в качестве членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам сроком на три года начиная с 1 января 1975 года:

г-на Ясуши Акаши,
г-на Андре Ноди,
г-на Майкла Ф. Х. Стюарта,
г-на Мортеза Талиеха,
г-на Хоу Тун.

2280-е пленарное заседание,
12 ноября 1974 года

* * *

В результате вышеуказанных назначений состав Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам будет следующим: г-н Ясуши АКАШИ (Япония) ***, г-н Лусио ГАРСИЯ ДЕЛЬ СОЛАР (Аргентина) *, г-н Анатолий В. ГРОДСКИЙ (Союз Советских Социалистических Республик) *, г-н Пауло Лопес КОРРЕА (Бразилия) **, г-н Марио МАЙОЛИ (Италия) *, г-н К. С. М. МСЕЛЛЕ (Объединенная Республика Танзания) **, г-н Андре НОДИ (Франция) ***, г-н Станислав РАЧКОВСКИЙ (Польша) **, г-н Дэвид Л. СТОТТЛМАЙЕР (Соединенные Штаты Америки) *, г-н Майкл Ф. Х. СТУАРТ (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) ***, г-н Мортеза ТАЛИЕХ (Иран) ***, г-н Луи-Доминик УЭДРАГО (Верхняя Вольта) ** и г-н ХОУ Тун (Китай) ***.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1975 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1976 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1977 года.

3230 (XXIX). Назначение для заполнения вакансии в Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея

назначает Генерального контролера Колумбии в качестве члена Комиссии ревизоров сроком на три года начиная с 1 июля 1975 года.

2280-е пленарное заседание,
12 ноября 1974 года

* * *

В результате вышеуказанного назначения состав Комиссии ревизоров будет следующим: Генеральный ревизор КАНАДЫ **, Генеральный контролер КОЛУМБИИ *** и Генеральный ревизор ПАКИСТАНА *.

* Срок полномочий истекает 30 июня 1976 года.

** Срок полномочий истекает 30 июня 1977 года.

*** Срок полномочий истекает 30 июня 1978 года.

3231 (XXIX). Назначения для заполнения вакансий в Административном трибунале Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея

назначает следующих лиц в качестве членов Административного трибунала Организации Объединенных Наций сроком на три года начиная с 1 января 1975 года:

г-на Френсиса Т. П. Плимптона;
сэра Роджера Бентама Стивенса.

2280-е пленарное заседание,
12 ноября 1974 года

* * *

В результате вышеуказанных назначений состав Административного трибунала Организации Объединенных Наций будет следующим: г-жа Поль БАСТИД (Франция) **, г-н Р. ВЕНКАТАРАМАН (Индия) **, г-н МУТУАЛЕ ЧИКАНЧЕ (Заир) **, г-н Френсис Т. П. ПЛИМПТОН (Соединенные Штаты Америки) ***, г-н Зенон РОССИДЕС (Кипр) *, сэр Роджер Бентам СТИВЕНС (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) *** и г-н Франсиско ФОРТЕСА (Уругвай) *.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1975 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1976 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1977 года.

3248 (XXIX). Назначения для заполнения вакансий в Комитете по взносам

Генеральная Ассамблея

назначает следующих лиц в качестве членов Комитета по взносам сроком на три года начиная с 1 января 1975 года:

г-на Абдель Хамидо Абдель-Гани,
г-на Джафета Г. Кити,
г-на Ангуса Дж. Матисона,
г-на Джона И. М. Родса,
г-на Давида Силвейра да Мота.

2303-е пленарное заседание,
29 ноября 1974 года

* * *

В результате вышеуказанных назначений состав Комитета по взносам будет следующим: г-н Абдель Хамид АБДЕЛЬ-ГАНИ (Египет) ***, г-н Амжад АЛИ (Пакистан) *, г-н ВАН Вэй-цзай (Китай) *, г-н Джафет Г. КИТИ (Кения) ***, г-н Ангус Дж. МАТИСОН (Канада) ***, г-н Сантьяго МЕЙЕР ПИКОН (Мексика) *, г-н Такеси НАИТО (Япония) **, г-н Джон И. М. РОДС (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) ***, г-н Мишель РУЖЕ (Франция) *, г-н Василий С. САФРОНЧУК (Союз Советских Социалистических Республик) *, г-н Давид СИЛВЕЙРА ДА МОТА (Бразилия) ***, г-н Йозеф ТАРДОШ (Венгрия) ** и г-н Ричард В. ХЕННЕС (Соединенные Штаты Америки) **.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1975 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1976 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1977 года.